

[Accueil](#)[Revenir à l'accueil](#)[Collection](#)[PARCOURS 1 - Consulter le corpus des recueils collectifs de poésies françaises du XVI<sup>e</sup> siècle apparentés au \*Trésor des joyeuses inventions\*](#)[Collection](#)[ŒUVRE : Récréation et passetemps des tristes](#)[Collection](#)[Édition : 1573 - Recreation et passetemps des tristes - Huillier](#)[Item](#)[\[1573\\_Recrepastemps\\_Hui\]](#) 072 Alix avoit aux dentz la malle rage

## **[1573\_Recrepastemps\_Hui] 072 Alix avoit aux dentz la malle rage**

### **Présentation générale du poème**

Titre de la pièce De Martin & d'Alix, pour luy guarir les dentz.  
Incipit non modernisé Alix avoit aux dentz la malle rage

### **Les pages**

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

2 Fichier(s)

### **Relations entre les documents**

**Collection Édition : 1599 - Trésor des joyeuses inventions - Cousturier**

[\[1599\\_TJI\\_Coust\]](#) 125 [Alix avoit aux dents la malle rage](#) est une variation de ce document

---

**Collection Édition : 1543 - Fleur de poésie françoise - Lotrian**

[\[1543\\_Fleurpoesiefr\\_Lotrian\]](#) 079 [Alix avoit aux dentz la malle rage](#) est une variation de ce document

[\[1543\\_Fleurpoesiefr\\_Lotrian\]](#) 080 [L'aultre hier passant par ung verd boys](#) est une variation de ce document

---

**Collection Édition : 1550 - Jardin d'honneur - Groulleau**

[\[1550\\_Jdhon\\_Grou\]](#) 111 [Alix avoit aux dents la malle rage](#) est une variation de ce document

---

**Collection Édition : 1562 - Recueil de tout soulas - Bonfons**

[\[1562\\_Rectoutsoulas\\_Bon\]](#) 189 [Alix avoit aux dents la malle rage](#) est une variation de ce document

---

[Afficher la visualisation des relations de la notice.](#)

## Présentation de l'exemplaire

Formatin-16

Imprimeur-libraireL'Huillier, Pierre

Date1573

Lien vers la notice du catalogue de la bibliothèque où est conservé

l'exemplaire<https://catalogue.bnf.fr/ark:/12148/cb39337170w>

Type de numérisationNumérisation totale

## Transcription du poème

TexteAlix avoit aux dentz la malle rageEt ne pouvoit son grief mal alleger,Martin  
faisoit aux champs son labourage,Vers luy s'en vint pour son mal soulager,En luy  
disant, Martin (pour abreger)Prent dame Alix, & luy donne dedans,Alix luy dist :  
Hardiment franc archer,Rage du cul passe le mal des dentz.

## Emplacement du poème

Rang dans le recueiln° 072

FoliotationC1r, C1v

Présentation typo-iconographiquePas d'illustration

## Informations sur la notice

Contributeur(s)Speyer, Miriam

ÉditeurÉquipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle)

Mentions légales

- Fiche : Équipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution - Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR)
- Image(s) : Source gallica.bnf.fr / BnF

Notice créée par [Côme Saignol](#) Notice créée le 24/10/2017 Dernière modification le 04/11/2021

---